城市規劃條例(第131章)
規劃許可申請

依據《城市規劃條例》（下稱「條例」）第16(2D)條，以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規劃申請，現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱－

(i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處；及

(ii) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。

按照條例第16(2F)條，任何人可就有關申請向城市規劃委員會（下稱「委員會」）提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期，以專人送遞、郵遞（香港北角渣華道333號北角政府合署15樓）、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引：根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。有關指引可於上述地點，以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取，亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。

按照條例第16(2I)條，任何向委員會提出的意見，會於正常辦公時間內在上述地點(i) 及(ii)供公眾查閱，直至委員會根據第16(3)條就有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖)，可於上述地點、委員會的秘書處，以及委員會的網頁瀏覽。

委員會考慮申請的暫定會議日期已上載於委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)。考慮規劃申請而舉行的會議(進行商議的部分除外)，會向公眾開放。如欲觀看會議，請最遲在會議日期的一天前以電話(2231 5061)、傳真(2877 0245或2522 8426)或電郵(tpbpd@pland.gov.hk)向委員會秘書處預留座位。座位會按先到先得的原則分配。

供委員會在考慮申請時參閱的文件，會在發送給委員會委員後存放於規劃署的規劃資料查詢處(查詢熱線 2231 5000)，以及在會議當日存放於會議轉播室，以供公眾查閱。

在委員會考慮申請後，可致電2231 4810或2231 4835查詢有關決定，或是在會議結束後，在委員會的網頁上查閱決定摘要。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

(a) 處理有關申請，包括公布意見供公眾查閱，同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱；以及

(b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表

申請編號	地點	申請用途	就申請提出意見的期限
A/FLN/13	新界上水虎地坳上水華山丈量約份第52約地段第164號（部分）、第167號餘段、第167號B分段及第176號餘段（部分）	臨時「公眾停車場（包括貨櫃車）及散貨和貯物」用途的規劃許可續期（為期3年）	2017年8月1日
A/HSK/9	新界元朗厦村丈量約份第125約地段第51號(部分)、第 63號(部分)、第65號(部分)、第66號(部分)、第70號(部分)、第71號(部分)、第72號、第73號(部分)、第74號(部分)、第75號(部分)、第76號A分段(部分)、第77號(部分)、第122號(部分)、第124號(部分)、第125號、第126號、第127號(部分)、第128號、第129號(部分)、第136號(部分)、第137號(部分)、第138號(部分)、第139號、第140號、第141號、第142號、第143號、第144號(部分)、第145號(部分)、第146號(部分)、第147號(部分)、第148號(部分)、第149號、第150號、第151號、第152號、第153號、第154號、第155號、第156號、第157號、第158號、第159號、第160號、第161號、第162號、第163號、第164號、第165號(部分)、第169號(部分)、第170號、第171號(部分)、第172號(部分)、第173號(部分)、第174號(部分)、第175號(部分)、第176號(部分)、第261號(部分)、第265號(部分)及第267號(部分)	臨時貯物倉庫、露天存放建築材料、貨櫃連貨櫃車停車場、停泊貨櫃拖頭及物流場地連附屬工場(包括壓實及拆除包裝工場)（為期3年）	2017年8月1日
A/I–TCTC/57	大嶼山東涌下嶺皮村東涌丈量約份第 3 約的政府土地	擬議屋宇（新界豁免管制屋宇–小型屋宇）	2017年8月1日
A/NE–LT/615	大埔林村林錦公路丈量約份第10約地段第431號餘段 (部分)	擬議臨時商店及服務行業（地產代理）及附屬停車場（為期3年）	2017年8月1日
A/NE–YSO/2	新界大埔榕樹澳丈量約份第204約的政府土地	擬議屋宇（新界豁免管制屋宇–小型屋宇）	2017年8月1日
A/NE–YSO/3	新界大埔榕樹澳丈量約份第204約的政府土地	擬議屋宇（新界豁免管制屋宇–小型屋宇）	2017年8月1日
A/NE–YSO/4	新界大埔榕樹澳丈量約份第204約的政府土地	擬議屋宇（新界豁免管制屋宇–小型屋宇）	2017年8月1日
A/YL–HTF/1083	新界元朗厦村丈量約份第128約地段第438號及第439號	臨時露天存放建築材料及器材（為期3年）	2017年8月1日
A/YL–KTS/748	元朗錦田南丈量約份第113約地段第140號餘段	臨時露天存放私家車及輕型貨車(為期3年)	2017年8月1日
A/YL–MP/262	元朗新田鄉米埔村丈量約份第105約地段第1864號B分段及第1865號B分段	擬議填土（1.3米），以作准許的新界豁免管制屋宇	2017年8月1日
A/YL–MP/263	元朗新田鄉米埔村丈量約份第105約地段第1864號C分段及第1865號C分段	擬議填土（1.2米），以作准許的新界豁免管制屋宇	2017年8月1日
A/FLN/14	上水天平山丈量約份第51約的政府土地	臨時「復康巴士停車場」用途的規劃許可續期（為期3年）	2017年8月8日
A/K13/306	九龍九龍灣宏泰道12號榮發工業大廈地下4A室	擬議臨時商店及服務行業（快餐店）（為期5年）	2017年8月8日
A/NE–LYT/632	新界粉嶺軍地丈量約份第83約地段第691號B分段	擬議屋宇（新界豁免管制屋宇–小型屋宇）	2017年8月8日
A/TM/505	新界屯門楊青路25號思親公園	擬議靈灰安置所	2017年8月8日
A/TP/630	大埔北盛街9號翠河花園地下(入口)及1樓	擬議宗教機構（教堂）	2017年8月8日
A/TP/631	大埔半山州丈量約份第21約地段第495號A分段	擬議屋宇（新界豁免管制屋宇–小型屋宇）	2017年8月8日
A/YL–PN/49	新界元朗上白泥丈量約份第135約地段第11號(部分)、第14號及第15號和毗連政府土地	擬議臨時康體文娛場所 (休閒農場) (為期3年)	2017年8月8日
A/FSS/259	新界上水鄉中心村丈量約份第52約的政府土地	擬議公用事業設施裝置（組合式變電站）	2017年8月15日
A/K5/782	九龍青山道58號	擬議商店及服務行業、食肆、辦公室及學校（與烹飪有關）	2017年8月15日
A/K14/749	九龍觀塘巧明街119–121號年運工業大廈地下B1單位	擬議商店及服務行業	2017年8月15日
A/MOS/118	新界西貢北約西澳村丈量約份第167約政府土地	擬議屋宇（新界豁免管制屋宇–小型屋宇）	2017年8月15日
A/NE–LT/616	大埔寨凹丈量約份第10約地段第408號B分段第5小分段	擬議屋宇（新界豁免管制屋宇–小型屋宇）	2017年8月15日
A/NE–TT/2	新界大埔高塘丈量約份第289約地段第483號餘段	擬議屋宇（新界豁免管制屋宇–小型屋宇）	2017年8月15日
A/NE–TT/3	新界大埔高塘丈量約份第289約地段第483號A分段第1小分段	擬議屋宇（新界豁免管制屋宇–小型屋宇）	2017年8月15日
A/SK–HH/72	西貢輋徑篤丈量約份第212約地段第49號A分段第3小分段(部分)及第49號A分段餘段(部分)	臨時私人游泳池用途的規劃許可續期（為期3年）	2017年8月15日
A/YL–KTN/570	元朗錦田丈量約份第109約地段第956號餘段(部分)	臨時康體文娛場所（電動遙控車場及附屬設施）（為期3年）	2017年8月15日
A/YL–KTS/749	元朗錦上路丈量約份第106約地段第1486號C分段(部分)及毗連政府土地	臨時「商店及服務行業（地產代理）」用途的規劃許可續期（為期3年）	2017年8月15日
A/YL–PN/50	元朗白泥丈量約份第135約地段第19號和毗連政府土地	臨時康樂用途(釣魚場) (為期3年)	2017年8月15日
A/YL–PS/543	新界元朗屏山上章圍丈量約份第122約地段第406號餘段(部分)、第407號(部分)及第408號(部分)	臨時公眾停車場（私家車及輕型貨車）（為期3年）	2017年8月15日
A/YL–TT/409	新界元朗塘頭埔村丈量約份第116約地段第3578號餘段	擬議臨時建築機械工場及建築材料貨倉連附屬辦公室（為期3年）	2017年8月15日
A/YL–TYST/851	新界元朗白沙村丈量約份第119約地段第961號C分段（部分）	臨時貨倉存放傢俱連附屬辦公室（為期3年）	2017年8月15日

城市規劃委員會

2017年7月25日

申請酒牌續期公告
咖啡弄

現特通告：郭錦儀其地址為香港銅鑼灣邊寧頓街9–11號登龍閣1樓B1至B3室，現向酒牌局申請位於香港銅鑼灣邊寧頓街9–11號登龍閣1樓B1至B3室咖啡弄的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2017年7月25日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
咖啡弄

Notice is hereby given that KWOK Kam Yi of Room B1-B3, 1/F., Dragon Rise, 9-11 Pennington Street.Causeway Bay, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of 咖啡弄 situated at Room B1-B3, 1/F., Dragon Rise, 9-11 Pennington Street.Causeway Bay, Hong Kong. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 25th July 2017

申請酒牌續期公告
叙好小廚有限公司

現特通告：張文傑其地址為九龍鑽石山鳳德邨硃鳳樓2006室，現向酒牌局申請位於九龍牛頭角定富街5–7號地下1及2號舖叙好小廚有限公司的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2017年7月25日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
叙好小廚有限公司

Notice is hereby given that Cheung Man Kit of Room 2006, Chu Fung House, Fung Tak Estate, Diamond Hill, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of 叙好小廚有限公司 situated at Shop 1 & 2, G/F., Yick Fu House, 5-7 Ting Fu Street, Ngau Tau Kok, Kowloon. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 25th July 2017

申請酒牌續期公告
源興飯店

現特通告：黃佔服其地址為香港中環機利文新街36號三樓，現向酒牌局申請位於香港中環機利文新街36號地下及閣樓源興飯店的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2017年7月25日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
YUEN HING RESTAURANT

Notice is hereby given that Wong Gim-Fuk of 2/F., 36 Gilman's BAZAAR, Central, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Yuen Hing Restaurant situated at G/F. & C/L., 36 Gilman's BAZAAR, Central, Hong Kong. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 25th July 2017

或關羅馬噴泉 意世紀最旱災
農作物失收損182億 最快明制水

意大利持續乾旱，今年降雨量較往年平均少80%，剛過去的春季是約60年來最乾旱，令全國農作物失收，以出產火腿及芝士聞名的中北部帕爾馬省災情嚴重。當地傳媒報道，首都羅馬一帶最快明日開始制水，各區輪流暫停供水，最多每日8小時，羅馬多個著名噴泉景點屆時可能要關閉。

■羅馬遊客輪候取食水。 法新社

羅馬今年頭半年僅有26天下雨，遠低於去年的88日，去年同期的降雨量也較今年多4倍以上。薩丁島亦是重災區之一，旱災令當地農業大受打擊，東南部普利亞區的番茄、橄欖、用作釀製紅酒的葡萄全部失收，乳農亦是受害者。農民組織「農牧協會」估計，旱災迄今已造成20億歐元(約182億港元)損失。

除旱災外，羅馬市的水管日久失修，經常出現滲漏，亦影響當地供水情況。

後備水庫拒抽儲水

每逢遇上缺水，羅馬市政府一般會從40公里外的後備水庫布拉恰諾湖抽水應急，但今次旱災災情嚴峻，羅馬市所屬的拉齊奧行政區警告，若水位大幅下降將危害湖中生物，因此禁止羅馬市再抽走儲水。

羅馬水務公司(ACEA)指，若不能從布拉恰諾湖抽水就可能要實施制水。羅馬市民對制水怨聲載道，在野黨市議員指控羅馬市政府身為ACEA主要股東，竟然未能想出其他應變方案。

■美聯社/《衛報》

■羅馬西北部海灘受旱災影響，水位下降。 美聯社

奸商借名聲「賣獎」 牛津淪造假平台

英國牛津大學爆出被利用作頒發「假獎項」平台，英國《泰晤士報》揭發，烏克蘭有不法商人利用牛津的名義，向發展中國家的學者、機構或企業管理層，出售虛假獎項斂財，每名買家支付約3,000英鎊(約3萬港元)，便可獲邀到牛津市大會堂等會場出席「頒獎典禮」，然後將「獎項」捧回家。

賣假獎項的機構名為「歐洲商業大會」(EBA)，總部設在烏克蘭，聲稱是「全球最具影響力非政府組織之一」。報道指，EBA會定期向發展中國家的企業、大學或政府部門主管發電郵，聲稱他們獲提名參與某獎項評選，收件者只需根據電郵指示註冊，並繳交3,000英鎊左右，便可「獲獎」。

9.4萬貴賓價可獲專訪

EBA所頒獎項包括「年度經理人獎」、「國際蘇格拉底大獎」及「維多利亞女王紀念大獎」等，設多名得獎者，買家若支付「貴賓價」9,300英鎊(約9.4萬港元)，更可獲得單人紀念照、EBA專家事務處會員、EBA會報《領袖時報》專訪等待遇。

EBA其實與牛津大學毫無關係，其中一名代表的確當過大學講師，但任職的卻是牛津市另一所大學「牛津布魯克斯大學」。不少買家受訪時表示早知道EBA賣假獎，坦言買獎是要在家鄉炒作名聲。

■《泰晤士報》

當生招牌20年 美明星貓鎮長去世

美國阿拉斯加州塔爾基特納鎮多年來住了一隻名為「史塔布斯」的貓鎮長，牠既是居民的心肝寶貝，也是遊客眼中的大明星，不過服務公眾長達20載後，史塔布斯上周終於以20歲又3個月的高齡逝世。

飼主在聲明中宣佈史塔布斯離世消息，聲明寫道：「史塔布斯活了20年又3個月。牠無怨無悔地奉陪到生命最後一天；整天對我們叫，要我們摸摸牠或坐到床上陪牠，牠依偎在我們腿上好幾個小時，舒服到一直發出呼嚕聲。」據報史塔布斯上周四仍然一切如常，但隔天一早被發現過身。

史塔布斯愛喝酒杯中加了貓薄荷的水，1997年當選非正式鎮長，吸引許多觀光客慕名而來。史塔布斯2013年被一隻狗襲擊後挺過難關，但自去年底牠便因身體轉差，不再外出。史塔布斯走了後，飼主的另一隻貓咪「德納利」可能準備接任貓鎮長職務。

■美聯社/美國有線新聞網絡

■史塔布斯是遊客眼中的大明星。

倫敦推泊車App助慳「咪錶」

駕車人士為免逾時泊車吃「牛肉乾」，入「咪錶」時往往會預備較長泊車時間。英國有統計指，每名駕車人士因此多付的泊車錢，平均每年達209英鎊(約2,121港元)，而全國10個最大城市每年共多付67億英鎊(約680億港元)泊車費。有見及此，倫敦威斯敏斯特議會推出首個泊車應用程式「AppyParking」，配合安裝在泊車位的感應器，只會按實際泊車時間收費，當局希望明年將計劃推展至全國。

英國運輸部向威斯敏斯特議會資助20萬英鎊(約202萬港元)，用作研發一系列創新措施，以改善當地泊車問題，「AppyParking」是其中一環。

威斯敏斯特利用150輛商用汽車進行測試，駕駛人士在應用程式登記個人資料後，會獲提供汽車內置感應器。當汽車停泊後便會感應計時，汽車駛走後，應用程式會自動按實際泊車時間收費。

■《泰晤士報》